

*H. Chevalier - a se
comunica la barouri.*

*Alina
20.05.2014*

De la: Aurore Legrand [mail: alegrand@avocatparis.org]
Trimise: 28 mai 2014 17:19
Pentru: unbr@unbr.ro
Subiect: FW: Urgent/ Baroul din Paris/ Program Internațional de Pregătire

Domnule Președinte,

Ca în fiecare an, Baroul din Paris organizează în lunile octombrie și noiembrie 2014 un Program Internațional de Formare pentru tinerii avocați străini, care vorbesc limba franceză și care doresc să descopere într-un mediu internațional legislația și practica noastră judiciară din Franța. În cadrul acestui program, am găzduit în anul 2013, 50 de tineri avocați din 34 de țări, de pe toate continentele.

Tinerii avocați selectați participă în luna octombrie, la un curs de pregătire la Școala de formare a Baroului (EFB), unde sunt instruiți cu privire la etica noastră, sistemul nostru judiciar și procedurile noastre judiciare, cursuri predate de practicieni și profesori cu mare experiență. Instruirea teoretică este completată și de experiența practică din luna noiembrie, participanții având posibilitatea de a lucra în cadrul firmelor de avocatură pariziene selectate în funcție de specialitățile lor.

"Stagiul Internațional" oferă posibilitatea de întrunire a profesioniștilor din domeniul juridic care doresc să compare practicile lor judiciare, de asemenea, oferă oportunitatea unică de a crea o rețea profesionistă și amicală între tinerii avocați care provin din medii diferite.

Invităm pe această cale tinerii avocați din barourile dumneavoastră să-și depună candidatura pentru acest program; ei trebuie să dețină o bună cunoaștere a limbii franceze, să aibă vârsta sub 40 de ani, să aibă o asigurare de răspundere civilă profesională. Termenul limită de primire a cererilor este 30 iunie 2014.
(Training International. Contact: alegrand@avocatparis.org)

Înregistrarea candidaților trebuie să includă următoarele documente: un curriculum vitae în limba franceză, un mesaj în limba franceză, o fotografie și un certificat de înregistrare în barou/ recomandare din partea baroului (certificat datat 2014).

Ca parte a acestui training, pregătirea este gratuită și este pe deplin susținută de către Baroul din Paris. Participantul la acest program trebuie să suporte complet costurile de călătorie și cazare la Paris. De asemenea se poate solicita o bursa la Ambasada Franței, care să ajute la finanțarea participării sale.

Vă așteptăm la Paris,

Pierre - Olivier Sur
Decan al Baroului din Paris

Laurent Martinet
Vice - decan al Baroului din Paris

INREGISTRARE nr. 48-CI-2014

Anul 2014 Luna 05 Ziua 29

Cristina Santi - Secretar UNBR

From: "Uniunea Nationala a Barourilor din Romania - UNBR" <unbr@unbr.ro>
Date: Wednesday, May 28, 2014 5:55 PM
To: "Cristina Santi - Secretar UNBR" <cristina.santi@unbr.ro>
Subject: FW: URGENT /// BARREAU DE PARIS /// PROGRAMME DU STAGE INTERNATIONAL

La mapa cu traducere

From: Aurore LEGRAND [mailto:alegrand@avocatparis.org]
Sent: 28 mai 2014 17:19
To: unbr@unbr.ro
Subject: URGENT /// BARREAU DE PARIS /// PROGRAMME DU STAGE INTERNATIONAL
Importance: High

M. le Bâtonnier,

Comme chaque année, le Barreau de Paris organisera, aux mois d'octobre et de novembre 2014 le "Stage International", formation destinée à de jeunes confrères étrangers, maîtrisant le français et désireux de découvrir notre droit ainsi que la pratique de la profession d'avocat en France dans un environnement international. Au titre de ce programme, nous avons accueilli en 2013, 50 jeunes avocats de 34 nationalités différentes venus de tous les continents.

Les jeunes confrères sélectionnés reçoivent, durant le mois d'octobre, un enseignement à l'Ecole de Formation du Barreau (EFB) portant notamment sur notre déontologie, notre système juridictionnel et nos procédures judiciaires, dispensé par des praticiens et des professeurs de grande qualité. Cette formation théorique est complétée par une expérience pratique au mois de novembre, durant lequel les participants ont l'opportunité de travailler au sein de cabinets d'avocats parisiens choisis en fonction de leurs spécialités.

Le "Stage international", rencontre entre professionnels du droit désireux de comparer leurs pratiques, offre aussi l'opportunité unique de créer un réseau professionnel et amical durable entre jeunes confrères d'horizons différents.

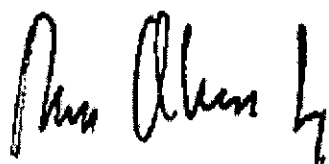
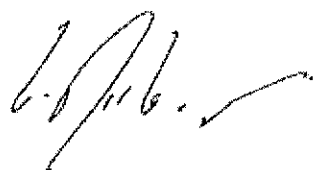
Nous serions ravis d'étudier la candidature d'un ou plusieurs confrères inscrits à votre barreau que vous recommanderiez et qui rempliraient les conditions requises pour le bon déroulement de ce programme à savoir avoir une bonne connaissance du français, être âgé de moins de 40 ans et bénéficier d'une assurance responsabilité civile. La date limite pour la réception des candidatures est fixée au 30 juin prochain (*contact Stage international : alegrand@avocatparis.org*).

Le dossier des candidats devra inclure les pièces justificatives suivantes : un curriculum vitae en français, une lettre de motivation en français, une photographie et une attestation d'inscription au barreau (attestation datée de 2014).

Dans le cadre de cette formation, l'enseignement est gratuit, il est entièrement pris en charge par le Barreau de Paris. En revanche, il appartient au participant d'assurer la prise en charge intégrale de son voyage et de son séjour à Paris. Il peut cependant faire une demande de bourse auprès de l'Ambassade de France pour l'aider à financer sa participation.

Dans l'attente du plaisir de recevoir nos confrères à Paris,

5/29/2014



Laurent Martinet
Pierre-Olivier Sur
Vice-Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris
Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris